

Patriarcat d'Antioche et de Jérusalem



PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT

LES DEUX AVÈNEMENTS

2024

Célébration liturgique selon Saint Germain de Paris
Texte officiel du Patriarcat d 'Antioche et de Jérusalem

Imprimatur du Patriarche Jacques III
26 août 2024

Edition 2024

PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT LES DEUX AVÈNEMENTS

VÊPRES

ANTIENNE DU PSAUME COSMIQUE *(ton 7)*

Lumière du monde, Messie, Verbe incarné, Epoux de l'Eglise,
nous attendons ta venue, alleluia !

ANTIENNE DU PREMIER PSAUME *(ton 2)*

Le Seigneur paraîtra comme au jour du combat,
Il viendra avec tous ses saints, alleluia !

ANTIENNE DU DEUXIÈME PSAUME *(ton 4)*

Comme l'éclair vient de l'Orient, ainsi le Seigneur
viendra,
au jour ignoré de tous, alleluia !

ANTIENNE DU TROISIÈME PSAUME *(ton 1)*

Le Seigneur viendra en gloire pour juger les bons,
et pour vaincre les impies, alleluia !

PSAUME ECCLÉSIASTIQUE

(ton 1)

ANTIENNE

Ch. Cieux, écoutez, alleluia !
Terre, prête l'oreille, alleluia !

PSAUME

Cieux, écoutez, puissances incorporelles, préparez votre
cantique,
terre, prête l'oreille et creuse la grotte, alleluia !

Que le bœuf vienne reconnaître son Créateur,
et l'âne la crèche du Roi pacifique,

car le peuple élu a perdu l'intelligence et fermé la porte à l'Ami de l'homme.

Les cieux et la terre, et la conscience de l'homme seront ébranlés, mais la Parole de Dieu demeure à jamais, alleluia !

Veillons et prions, car Il reviendra selon sa promesse, au jour ignoré de tous, sauf du Père immuable, alleluia !

O vigilante médiatrice, ciel très pur,
tu portes le Soleil de justice,
terre bénie, de toi jaillit la Source de vie, alleluia !

Intercède pour nous auprès de ton Fils et ton Dieu,
afin qu'Il nous place à sa droite, lors de son second avènement, alleluia !

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,
comme il était au commencement et maintenant et toujours,
et aux siècles des siècles. Amen.

ANTIENNE

Ch. Cieux, écoutez, alleluia !
Terre, prête l'oreille, alleluia !

REPONS BREF

V. Le Seigneur qui doit venir, alleluia !
Ts. Venez, adorons-Le, alleluia, alleluia !

LECTURE

(Isaïe 3,1-15)

Lec. Mon Père, veuille me bénir.
Cél. Que la lumière du Christ vous éclaire tous.
Ts. Amen.

Lec. Lecture du livre du prophète Isaïe.
Le Seigneur, le Seigneur des armées,
Va ôter de Jérusalem et de Juda
Tout appui et toute ressource,
Toute ressource de pain
Et toute ressource d'eau,
Le héros et l'homme de guerre,
Le juge et le prophète, le devin et l'ancien,
Le chef de cinquante et le magistrat,
Le conseiller, l'artisan distingué et l'habile enchanteur.
Je leur donnerai des jeunes gens pour chefs,
Et des enfants domineront sur eux.
Il y aura réciprocité d'oppression parmi le peuple ;
L'un opprimerà l'autre, chacun son prochain ;
Le jeune homme attaquera le vieillard,
Et l'homme de rien celui qui est honoré.
On ira jusqu'à saisir son frère dans la maison paternelle:
Tu as un habit, sois notre chef !
Prends ces ruines sous ta main !
Ce jour-là même il répondra :
Je ne saurais être un médecin,
Et dans ma maison il n'y a ni pain ni vêtement ;
Ne m'établissez pas chef du peuple !
Jérusalem chancelle,
Et Juda s'écroule,
Parce que leurs paroles et leurs œuvres sont contre le
Seigneur,
Bravant les regards de sa majesté.
L'aspect de leur visage témoigne contre eux,
Et, comme Sodome, ils publient leur crime, sans dissimuler.
Malheur à leur âme !
Car ils se préparent des maux.

Dites que le juste prospérera,
Car il jouira du fruit de ses œuvres.
Malheur au méchant ! il sera dans l'infortune,
Car il recueillera le produit de ses mains.
Mon peuple a pour oppresseurs des enfants,
Et des femmes dominant sur lui ;
Mon peuple, ceux qui te conduisent t'égarer,
Et ils corrompent la voie dans laquelle tu marches.
Le Seigneur se présente pour plaider,
Il est debout pour juger les peuples.
Le Seigneur entre en jugement
Avec les anciens de son peuple et avec ses chefs :
Vous avez brouté la vigne !
La dépouille du pauvre est dans vos maisons !
De quel droit foulez-vous mon peuple,
Et écrasez-vous la face des pauvres ?
Dit le Seigneur, le Seigneur des armées.
Ainsi parle le Seigneur, le Saint d'Israël.
Et Toi, Seigneur, aie pitié de moi.
Ts. Rendons grâces à Dieu.

PSAUME LUCERNAIRE

(ton 1)

STROPHE 1

Que la création se réjouisse, que les nations battent des
mains : notre Seigneur a cloué nos péchés sur la croix et,
tuant la mort, nous greffe à la vie, alleluia !

STROPHE 2

Le roi du ciel, incompréhensible à notre esprit terrestre,
par amour pour nous Se crucifie librement. L'enfer,
rencontrant Dieu mort, devient amer, alleluia !

STROPHE 3

Les justes des Indes, de la Perse et de la Grèce, du midi et du nord, du soleil levant et du couchant,
voyant ta descente, ô Christ, entrent dans une joie indicible,
alleluia !

STROPHE 4

Voyant son Créateur le chercher dans le gouffre, Adam se redresse, la vie mord la mort,
Le monde respandit par ta résurrection, ô Christ.

STROPHE 5

Gabriel clame à la Vierge : salut, toi plus vaste que les cieus,
porteuse de ton propre Créateur !
Gloire à Celui qui t'habite, qui te traverse et nous libère !

MAGNIFICAT

(ton 1)

GRANDE ANTIENNE

Aujourd'hui, le monde se prépare à ton avènement,
ô Christ notre Dieu.

La désolation des hommes touche à son terme
et la mort est à l'agonie.

Tu viens en gloire juger les vivants et les morts
et nous ressusciter par le souffle de ton Père.

Fidèles, relevons la tête et clamons :
alleluia, alleluia, alleluia !

CHANT DOGMATIQUE

(ton 1 russe)

Ch. Chantons Marie la Vierge, porte céleste.
Par elle nous avons produit la gloire universelle de
l'humanité, et engendré le Maître du monde.
Elle est le chant des incorporels, la beauté vigoureuse des
fidèles.
Elle est apparue comme ciel et temple de la Divinité.
Elle a détruit le mur de séparation, introduit la paix, ouvert
le Royaume.
En elle nous possédons la solidité de notre foi. D'elle est
né pour nous le Combattant.
Osez donc, hommes de Dieu, car Il vaincra l'ennemi, Lui
le Tout-Puissant.

LAUDES

ANTIENNE DU PREMIER PSAUME *(ton 2)*

Le Seigneur paraîtra comme au jour du combat,
Il viendra avec tous ses saints, alleluia !

ANTIENNE DU DEUXIÈME PSAUME *(ton 1)*

Le Seigneur viendra en gloire pour juger les bons,
et pour vaincre les impies, alleluia !

PSAUME ECCLÉSIASTIQUE

(ton 1)

ANTIENNE

Ch. Cieux, écoutez,
Terre, prête l'oreille, alleluia !

PSAUME

Cieux, écoutez, puissances incorporelles, préparez votre cantique,
terre, prête l'oreille et creuse la grotte, alleluia !

Que le bœuf vienne reconnaître son Créateur,
et l'âne la crèche du Roi pacifique,
car le peuple élu a perdu l'intelligence et fermé la porte à
l'Ami de l'homme.

Les cieux et la terre, et la conscience de l'homme seront ébranlés,
mais la Parole de Dieu demeure à jamais, alleluia !

Veillons et prions, car Il reviendra selon sa promesse,
au jour ignoré de tous, sauf du Père immuable, alleluia !

O vigilante médiatrice, ciel très pur,
tu portes le Soleil de justice,
terre bénie, de toi jaillit la Source de vie, alleluia !
Intercède pour nous auprès de ton Fils et ton Dieu,
afin qu'Il nous place à sa droite, lors de son second
avènement, alleluia !

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,
comme il était au commencement et maintenant et toujours,
et aux siècles des siècles. Amen.

ANTIENNE

Ch. Cieux, écoutez,
Terre, prête l'oreille, alleluia !

CANTIQUE DES TROIS JEUNES GENS

(ton 1)

STROPHE 1

Toi qui, par ta force divine, m'as façonné de poussière
avec tes mains très pures, Tu as étendu ces mains sur la
croix.

De la terre Tu as rappelé mon corps défait par la mort, le
même que Tu reçus de la Vierge.

STROPHE 2

Tu es mon Dieu, ô Très-Bon, Tu m'as pris en pitié, moi le
déchu. Tu as daigné T'abaisser jusqu'à moi, Tu m'as relevé
par ta croix,

afin que je puisse Te crier : « Saint est le Seigneur de
gloire, incomparable en sa bonté ».

STROPHE 3

Qui est ce Sauveur qui arrive d'Edom? Il porte une
couronne d'épines, sa robe est empourprée, Il est suspendu

sur le bois.

C'est Lui le Saint d'Israël qui vient pour nous régénérer et nous sauver.

STROPHE 4

Seigneur, la chute du premier homme nous a frappés d'une cruelle blessure.

Mais une plaie nous guérit, la tienne, ô Christ, dont Tu as été blessé pour nous, car c'est Toi la force des faibles et leur relèvement.

STROPHE

Verbe de Dieu, Tu crées et renouvelles toutes choses par ta seule volonté. Par ta passion, Tu transformes les ténèbres de la mort en vie éternelle.

C'est pourquoi nous, œuvres du Seigneur, sans trêve, nous Te chantons et T'exaltons dans tous les siècles.

STROPHE 6

Célébrons celle qui, sans souillure, miraculeusement, d'un éclair divin a conçu la Perle sans prix, le Christ.

Répétons : « Bénissons le Seigneur, toutes ses œuvres, chantez-Le, exaltez-Le dans tous les siècles ! »

GRANDE ANTIENNE

Aujourd'hui, le monde se prépare à ton avènement,
ô Christ notre Dieu.

La désolation des hommes touche à son terme
et la mort est à l'agonie.

Tu viens en gloire juger les vivants et les morts
et nous ressusciter par le souffle de ton Père.

Fidèles, relevons la tête et clamons :
alleluia, alleluia, alleluia !

LITURGIE

Dia. Debout, soyons attentifs, en silence.

PRAELEGENDUM

(ton 8)

Ch. O Dieu Sabaoth, regarde des cieux et vois,
visite cette vigne que ta droite a plantée.

V. Viens nous ressusciter, ô Dieu Sabaoth,

Ch. Fais briller ta Face et nous serons sauvés.
O Dieu Sabaoth, regarde des cieux et vois,
visite cette vigne que ta droite a plantée.

V. Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,

Ts. comme il était au commencement et maintenant et
toujours, et aux siècles des siècles. Amen.
O Dieu Sabaoth, regarde des cieux et vois,
visite cette vigne que ta droite a plantée.

A voix moyenne :

Dia. Prions.

Cél. Seigneur notre Dieu, qui as établi les armées angéliques pour servir
ta majesté dans les cieux, permets que notre entrée dans le Saint des
saints soit aussi celle de tes esprits incorporels, afin qu'ils
concélebrent et glorifient avec nous ta bonté illimitée. A Toi la
gloire aux siècles des siècles.

Dia. Amen. Père (*ou* Seigneur saint), bénis l'entrée.

Cél. Bénie soit l'entrée des saints.

Salut, Parole de la vie éternelle. Salut, Trône du Très-Haut.

Par la prière des saints dont les reliques sont ici présentes, aie pitié
de moi, Seigneur.

Roi du ciel Consolateur, Esprit de vérité, Toi qui es partout présent
et qui remplis tout, Trésor des biens et Donateur de vie, viens et

demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes,
Toi qui es bonté.

O Dieu, viens à mon aide.

Dia. Seigneur, hâte-Toi de me secourir.

Cél. O Dieu, ouvre mes lèvres.

Dia. Et ma bouche annoncera tes louanges.

Cél. Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,

Dia. comme il était au commencement, et maintenant et toujours, et aux siècles des siècles. Amen.

Dia. Soyons en silence.

Cél. ✠ Le Seigneur soit toujours avec vous.

Ts. Et avec ton esprit.

TRISAGION

Cél. Agios o Theos,

A voix moyenne :

Cél. ✠ Que le Seigneur allume en nous le feu de son amour et la flamme de l'éternelle charité.

Ch. Agios Ischiros, Agios Athanatos,

Ts. Eleison imas.

Ch. Sanctus Deus, Sanctus Fortis, Sanctus Immortalis,

Ts. Miserere nobis.

Ch. Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel,

Ts. Aie pitié de nous.

Cél. Bénie soit la sainte Trinité, ✠ l'indivisible Unité, éternelle, immortelle, invisible, à laquelle soient honneur et gloire aux siècles des siècles.

Ts. Amen.

KYRIE

Ch. Kyrie.

Ts. Eleison.

HYMNE

(ton 3)

V. Béni soit le Seigneur le Dieu d'Israël,

Ts. parce qu'Il a visité et racheté son peuple.

Et Il a érigé la corne du salut,
dans la maison de David son serviteur.

Ch. Ainsi qu'Il l'a promis par la bouche de ses saints,
de ses prophètes dès les temps anciens.

Ts. Pour nous sauver de nos ennemis,
et de la main de tous ceux qui nous haïssent.

Ch. Afin d'exercer sa miséricorde envers nos pères,
et de se souvenir de son pacte saint.

Ts. Selon le serment qu'Il fit à Abraham notre père
de nous accorder,

Ch. que délivrés de la main de nos ennemis,
nous Le servions sans crainte,

Ts. dans la sainteté et la justice en sa présence,
tous les jours de notre vie.

Ch. Et toi, petit enfant,
tu seras appelé prophète du Très-Haut,
car tu marcheras devant la Face du Seigneur pour Lui
préparer les voies,

Ts. pour donner à son peuple la connaissance du salut,
par la rémission de ses péchés.

Ch. Par les entrailles de miséricorde de notre Dieu,
grâce auxquelles nous a visité d'en haut le soleil levant,

Ts. afin d'illuminer ceux qui sont assis dans les ténèbres et
l'ombre de la mort,
et guider nos pas dans le chemin de la paix.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,
comme il était au commencement, et maintenant et toujours
et aux siècles des siècles. Amen.

COLLECTE

- Cél. Déploie, Seigneur, ta puissance et viens. Selon la promesse que Tu as faite à ton Eglise, agis avec clémence jusqu'à la consommation des siècles, ô Toi qui vis et règnes avec le Père et le Saint-Esprit dans les siècles des siècles.
- Ts. Amen.

LECTURE

(Isaïe 19, 1-3)

A voix moyenne :

- Lec. Mon père (*ou* Seigneur saint), veuille me bénir.
- Cél. ☩ Que le Seigneur soit béni par la bouche de ses prophètes.
- Lec. Lecture du livre du prophète Isaïe.
Voici, le Seigneur est monté sur une nuée rapide,
Il vient en Egypte ;
Et les idoles de l'Egypte tremblent devant Lui,
Et le cœur des Egyptiens tombe en défaillance.
J'armerai l'Egyptien contre l'Egyptien,
Et l'on se battra frère contre frère, ami contre ami,
Ville contre ville, royaume contre royaume.
L'esprit de l'Egypte disparaîtra du milieu d'elle,
Et j'anéantirai son conseil ;
On consultera les idoles et les enchanteurs,
Ceux qui évoquent les morts et ceux qui prédisent l'avenir.

GRADUEL

(ton 3)

- V. Dieu est glorifié dans l'assemblée des saints,
grand et terrible à ceux qui L'entourent.
- Ch. Dieu est glorifié dans l'assemblée des saints,
grand et terrible à ceux qui L'entourent.
- V. Qui peut dans le ciel se comparer au Seigneur ?
Qui est semblable à Toi parmi les fils de Dieu ?
- Ch. Dieu est glorifié dans l'assemblée des saints,
grand et terrible à ceux qui L'entourent.
- V. Dieu est glorifié dans l'assemblée des saints,
grand et terrible à ceux qui L'entourent.
- Ts.

EPITRE

(Jacques 5, 7-11)

- Lec. Lecture de l'épître catholique du bienheureux apôtre Jacques.
- Soyez donc patients, frères, jusqu'à l'avènement du Seigneur. Voici, le laboureur attend le précieux fruit de la terre, prenant patience à son égard, jusqu'à ce qu'il ait reçu les pluies de la première et de l'arrière-saison. Vous aussi, soyez patients, affermissez vos cœurs, car l'avènement du Seigneur est proche.
- Ne vous plaignez pas les uns des autres, frères, afin que vous ne soyez pas jugés : voici, le juge est à la porte. Prenez, mes frères, pour modèles de souffrance et de patience les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur. Voici, nous disons bienheureux ceux qui ont souffert patiemment. Vous avez entendu parler de la patience de Job, et vous avez vu la fin que le Seigneur lui accorda, car le Seigneur est plein de miséricorde et de compassion.

BENEDICITE

- Ch. Tu es béni, Seigneur, Dieu de nos pères, digne d'être loué, glorifié et exalté à jamais.
Béni est ton Nom, saint et glorieux, digne d'être loué et exalté à jamais.
Tu es béni dans ton temple saint, digne de suprême louange et de gloire à jamais.
Tu es béni sur le trône de ton Royaume, digne de suprême louange et d'exaltation à jamais.
- Ts. Tu es béni, Toi dont le regard pénètre les abîmes, et qui es assis sur les chérubins, digne de louange et de gloire à jamais.

A voix basse :

- Cél. Père de notre Seigneur, source de toute science et sagesse, dans ta bonté infinie Tu nous as parlé maintes fois et de diverses manières par tes serviteurs les anges et les prophètes ; et, les temps accomplis, Tu as daigné parler par ton propre Fils, révélant à l'Eglise par Lui, ton Verbe inséparable, les mystères cachés même aux regards des quatre Vivants qui, devant cette étrange condescendance de ton amour pour l'homme, saisis d'admiration et de stupeur, ne cessent de Te chanter et de T'adorer. Permits, nous T'en supplions, à nos indignes et faibles voix de s'unir aux leurs en disant : Saint, Saint, Saint le Seigneur Dieu tout-puissant.

ALLELUIA

(ton 7)

- V. Alleluia!
Ch. Alleluia!
La justice et la droiture sont l'appui de ton trône,
la miséricorde et la vérité marchent devant ta Face.
- Ts. Alleluia !

PROCESSION DE L'EVANGILE

- Dia. Agios, Sanctus, Saint, le Seigneur Dieu tout-puissant.
Ts. Qui était, qui est, qui vient.
Dia. Mon père (*ou Seigneur saint*), veuille me bénir.
Cél. Que Jésus, notre Dieu, le premier et le dernier, le Vivant aux siècles des siècles, qui tient les clefs de la mort et de l'enfer, t'accorde un cœur et des lèvres purs ✠ et une voix semblable à une trompette éclatante pour annoncer la parole scellée et cachée aux esprits impurs. Seigneur, ouvre nos oreilles, ✠ afin d'entendre ce que l'Esprit dit à l'Eglise.
Dia. Amen.
Debout, soyons attentifs, en silence, écoutons le saint Evangile.
Cél. ✠ Le Seigneur soit toujours avec vous,
Ts. Et avec ton esprit.

EVANGILE

(Matthieu 24, 1-14)

- Dia. Lecture du saint Evangile selon saint Matthieu.
Ts. Gloire à Toi, Seigneur.
Dia. En ce temps-là, comme Jésus, au sortir du temple, s'en allait, ses disciples s'approchèrent pour Lui en faire observer les constructions. Lui, prenant la parole à son tour, leur dit : « Voyez-vous bien tout cela ? Amen, Je vous le dis : non, il ne restera ici pierre sur pierre qui ne soit renversée. » Quand Il se fut assis sur le mont des Oliviers, ses disciples s'approchèrent et Lui dirent en privé : « Dis-nous quand cela se produira et quel sera le signe de ton avènement et de la fin des temps ? »
Et Jésus, reprenant la parole, leur dit :

« Prenez garde qu'on ne vous abuse, car beaucoup viendront en mon Nom disant : je suis le Christ, et ils en abuseront beaucoup. Vous entendrez aussi parler de guerres et de bruits de guerre ; veillez à ne pas être troublés, car il faut que cela arrive, mais ce n'est pas encore la fin ; en effet on fera se dresser nation contre nation, royaume contre royaume, et il y aura par endroits des famines et des tremblements de terre. Tout cela est le commencement des douleurs.

« Alors ils vous livreront à l'oppression et ils vous tueront ; vous serez aussi haïs par toutes les nations à cause de mon Nom, alors beaucoup trébucheront, se trahiront les uns les autres, se haïront les uns les autres ; beaucoup de pseudo-prophètes aussi se lèveront et ils en abuseront beaucoup ; et par suite de l'iniquité croissante, la charité se refroidira chez le plus grand nombre. Mais celui qui tiendra bon jusqu'à la fin, celui-là sera sauvé.

« Et cet évangile du Royaume sera proclamé dans le monde entier pour être un témoignage à toutes les nations ; alors viendra la fin ».

Ts. Louange à Toi, ô Christ.

CANTIQUE DE L'APOCALYPSE

Ch. Saint, Saint, Saint le Seigneur Dieu tout-puissant, Celui qui était, qui est, qui vient. Que toute tribu, toute langue, tout peuple, toute nation L'exaltent.

Ts. Il a fait de nous des rois et des prêtres, et nous régnerons avec Lui sur la terre. A Lui, la gloire dans les siècles des siècles. Amen.

Lecture du calendrier liturgique et homélie.

LITANIES ORDINAIRES

Dia. Disons tous de tout notre cœur et de tout notre esprit :
Seigneur, exauce-nous, aie pitié de nous.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour la paix d'en haut, la tranquillité des temps, pour la
sainte Eglise qui s'étend jusqu'aux extrémités de la terre et
pour l'union de tous, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour tous les patriarches orthodoxes, notre patriarche Jacques
III, notre évêque N...

*Si l'évêque préside, le clergé concélébrant chante un triple
kyrie, repris ensuite par tous, tandis que l'évêque les bénit :*

Cl. Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

Ts. Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

Dia. ...pour tous les évêques, les prêtres, les diacres, le clergé
et pour tous les fidèles, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour ce temple, cette ville et ses habitants, pour notre pays
et ceux qui le gouvernent, en particulier pour les serviteurs
de Dieu N. notre président, et N. chef de notre
gouvernement, pour que Dieu leur donne la sagesse afin
que nous vivions dans la paix et la tranquillité, prions le
Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour les magistrats et officiers, moines, vierges, époux,
veuves et orphelins, et pour tous ceux qui peinent sous
d'épuisants travaux, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour des saisons heureuses, la fécondité des champs,
l'abondance des fruits de la terre, et pour la salubrité de
l'air, du sol et des eaux, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour les pénitents, les catéchumènes, et en particulier NN..., pour ceux qui cherchent Dieu sans encore pouvoir Le nommer, et pour ceux qui ne Le cherchent pas encore ou résistent à sa grâce, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour les confesseurs du Nom béni du Christ, pour les persécutés, pour les voyageurs en péril et leur sauf retour, pour les malades, et en particulier NN..., pour ceux que tourmentent la tristesse, l'angoisse et les esprits impurs, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour nos pères et frères défunts qui reposent près d'ici ou partout ailleurs, et en particulier NN..., prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Pour ceux qui dans la sainte Eglise chantent, servent et dispensent leurs biens en œuvres de miséricorde, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

Dia. Que le Seigneur nous remplisse de sa grâce, par la prière de notre souveraine la Mère de Dieu et toujours Vierge Marie, de saint Michel archange et des armées célestes, de saint Jean-Baptiste le Précurseur, des apôtres, martyrs, confesseurs, des saints NN... (*saints patrons de la paroisse, saints locaux et du jour*) dont nous faisons mémoire et de tous les saints.

Ts. Accorde Seigneur.

Dia. Que le Seigneur nous procure le pardon de nos péchés et une fin chrétienne et paisible.

Ts. Accorde Seigneur.

Dia. Que le Seigneur nous garde dans la sainteté et la pureté de la foi catholique et orthodoxe.

Ts. Accorde Seigneur.
Dia. Disons tous de tout notre cœur et de tout notre esprit :
Ts. Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

COLLECTE POST PRECEM

A voix moyenne :

Cél. Nous T'en supplions, ô Père, réveille nos cœurs pour préparer les voies de ton Unique-Engendré, afin que nous puissions Le servir avec une intelligence pure au jour de son avènement,

A voix haute :

Par ta miséricorde et ton amour de l'homme, Père, Fils et Saint-Esprit, ô notre Dieu qui es béni et qui vis, règnes et triomphes aux siècles des siècles.

Ts. Amen.

Dia. Les portes, fermez les portes ! Soyons en silence.

Cél. ☩ Le Seigneur soit toujours avec vous,

Ts. Et avec ton esprit.

CREDO

Dia. Que nos lèvres s'ouvrent et que notre bouche proclame ce que la foi a déposé dans nos cœurs.

Cél. Je crois en un seul Dieu...

A voix moyenne :

Cél. ☩ Que par l'intercession du bienheureux Michel archange qui se tient debout à la droite de l'autel des parfums, le Seigneur daigne bénir cet encens et le recevoir en odeur de suavité.

Ts. ...le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre, et de toutes les choses visibles et invisibles.

Et en un seul Seigneur Jésus-Christ, Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles ; Lumière de Lumière,

vrai Dieu de vrai Dieu, engendré, non créé, consubstantiel au Père, par qui tout a été fait. Qui pour nous, hommes, et pour notre salut, est descendu des cieux, S'est incarné du Saint-Esprit et de Marie la Vierge, et S'est fait homme. Il a été crucifié pour nous sous Ponce Pilate, a souffert et a été enseveli, et Il est ressuscité le troisième jour selon les Ecritures. Et Il est monté au ciel, et siège à la droite du Père, et Il reviendra en gloire juger les vivants et les morts ; son règne n'aura point de fin.

Et en l'Esprit-Saint, Seigneur qui donne la vie, qui procède du Père, qui est adoré et glorifié avec le Père et le Fils, qui a parlé par les prophètes.

En l'Eglise une, sainte, catholique et apostolique.

Je confesse un seul baptême en rémission des péchés. J'attends la résurrection des morts et la vie du siècle à venir. Amen.

OFFERTOIRE

PRÉFACE AUX FIDÈLES

Cél. Bien-aimés frères, l'heure de nous réveiller du sommeil est venue ; l'avènement de notre Seigneur est proche, la nuit marche à son terme et l'aurore libératrice apparaît.

C'est pourquoi, invoquez avec moi l'Esprit-Saint, afin qu'Il me communique sa vertu ineffable et que moi, prêtre indigne, j'ose apporter la sainte oblation de notre Seigneur Jésus-Christ, car en vérité c'est Lui qui offre et qui est offert, qui reçoit et qui Se distribue, co-éternel au Père et à l'Esprit-Saint, aux siècles des siècles.

Ts. Amen. L'Esprit-Saint descendra sur toi et la vertu du Très-Haut te couvrira.

Cél. Pardonnez-moi (*si l'évêque est présent : Seigneur saint*), frères et sœurs.

Ts. Pardonne-nous, père, et prie pour nous.

Cél. ☩ Que Dieu vous pardonne.

GRANDE ENTRÉE

Ch. Que toute chair humaine fasse silence et se tienne dans la crainte et le tremblement. Qu'elle éloigne toute pensée terrestre, car le Roi des rois et le Seigneur des seigneurs s'avance, afin d'être immolé et Se donner en nourriture aux fidèles.

Les chœurs angéliques Le précèdent avec toutes les principautés, les puissances, les chérubins aux innombrables yeux et les séraphins aux six ailes, se voilant la face et chantant :

Ts. Alleluia, alleluia, alleluia !

A voix moyenne :

Cél. Aucun de ceux qui sont liés par les désirs et par les passions charnelles n'est digne de se présenter devant Toi, de T'approcher et de Te servir, ô Roi de gloire, car Te servir est grand et redoutable même pour les puissances célestes. Cependant, par ton ineffable et incommensurable amitié pour l'homme, Tu T'es fait homme sans changement ni mutation, Tu T'es fait notre grand-prêtre, nous confiant le rite sacré du sacrifice liturgique et non sanglant, ô Maître de toutes choses.

Toi seul, Seigneur notre Dieu, règnes sur le céleste et le terrestre, porté sur le trône chérubique, Seigneur des séraphins, Roi d'Israël, seul Saint Te reposant parmi les saints.

C'est Toi que j'implore, seul bon et prompt à secourir ; jette les yeux sur moi, pécheur et serviteur inutile ; purifie mon âme et mon cœur de toute conscience maligne ; par la puissance de ton Saint-Esprit, rends-moi apte, moi qui suis revêtu de la grâce du sacerdoce, à me tenir devant ta table sainte et à consacrer ton Corps très pur et très saint et ton Sang très précieux.

Je viens vers Toi, la tête courbée, et je Te prie : ne détourne pas de moi ta Face, ne me rejette pas du nombre de tes enfants, mais rends-moi digne de Te présenter ces dons, moi, pécheur et serviteur indigne.

Le noble Joseph descendit du bois ton Corps très pur, L'enveloppa d'un linceul immaculé, Le déposa couvert d'aromates dans un sépulcre neuf.

Ou :

Ton sépulcre, ô Christ, est plus resplendissant que les demeures royales, chambre nuptiale et source de résurrection.

Ou :

Il règne le Seigneur, notre Dieu, le Tout-Puissant. Réjouissons-nous, soyons dans l'allégresse et rendons-Lui gloire, car les noces de l'Agneau sont venues et l'Eglise, son épouse, s'est préparée ; elle est vêtue de lin fin, éclatant et pur, elle est parée des vertus des saints.

Puis il s'incline et bénit les dons :

Cél. L'esprit humilié et le cœur contrit, nous Te prions, Seigneur, que descende l'ange de bénédiction ✠ sur ces offrandes préparées à la gloire de ton Nom.

LAVEMENT DES MAINS

A voix moyenne :

Cél. Je laverai mes mains parmi les innocents, et je ferai le tour de ton autel, Seigneur, afin d'entendre tes louanges et raconter toutes tes merveilles. Seigneur, j'ai aimé la beauté de ta maison, le lieu où réside ta gloire. Mon pied se tiendra ferme dans le droit chemin et je Te bénirai dans l'assemblée des fidèles. Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, comme il était au commencement et maintenant et toujours, et aux siècles des siècles. Amen.

SECRÈTE

A voix moyenne ou à voix basse :

Cél. Seigneur, dans ta miséricorde Tu préfères pardonner à ta créature plutôt que T'irriter contre elle selon ta justice ; regarde avec bonté les infirmités de nos cœurs, et illumine-nous par la grâce de ta bonté inépuisable ; par le Christ, notre Seigneur, qui vit et règne avec Toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu aux siècles des siècles. Amen.

DIPTYQUES

Dia. Apportons nos offrandes et nos prières pour l'Eglise sainte, catholique et apostolique, afin que le Seigneur daigne la fortifier.

Ts. Dans la foi, l'espérance et la charité.

Dia. Pour tous les patriarches orthodoxes, notre patriarche Jacques III, notre évêque N., tous les évêques qui annoncent sans crainte la parole de vérité et offrent la sainte oblation, pour eux-mêmes, le clergé et le peuple chrétien.

Ts. Et pour tous et pour tout.

Dia. Unis à eux, à nos prêtres et au peuple qui nous environne, ayons en esprit les éprouvés, les captifs, les infirmes, les pèlerins, afin que le Seigneur daigne les protéger, les racheter, les guérir et les reconforter. Prions aussi en particulier pour NN...

Ch. Souviens-Toi, Seigneur.

Dia. ...ainsi que pour nos ennemis et ceux qui nous haïssent.
En communion et souvenance des bienheureux Adam et Ève,...

Ch. Visite-nous Seigneur par leurs prières.

Dia. ...Abel, Enoch, Noé, Melchisédech, Abraham, Isaac et Jacob, des douze patriarches et de tous nos premiers pères,

de Moïse l'ami de Dieu, des juges, de David le doux roi et de tous les rois, et des prophètes Elie, Elisée, Isaïe, Jérémie, Ezéchiel, Daniel, Michée, Osée, Amos, Joël, Jonas, Nahum, Habacuc, Sophonie, Aggée, Abdias, Zacharie, Malachie, Tobie, Ananias, Azarias et Misaël, Macchabée et ses fils, de saint Jean Baptiste le Précurseur, et par-dessus tout de notre souveraine Mère de Dieu et toujours Vierge Marie.

Ts. Toi vraiment la Mère de Dieu, nous t'exaltons.

Le dimanche seulement on ajoute :

Dia. Des saints apôtres Pierre, Paul, Jean et Jacques, et de tous les apôtres, disciples et évangélistes du Seigneur.

Ch. Visite-nous Seigneur par leurs prières.

Dia. D'Étienne, Georges, Catherine, Blandine, Rustique, Eleuthère et de tous les martyrs ; d'Irénée, Denys, Athanase, Hilaire de Poitiers, Basile, Grégoire le Théologien, Jean Chrysostome, Ambroise, Augustin, Grégoire de Rome, Martin, Nicolas, Césaire, Germain de Paris dont nous célébrons la liturgie, et de tous les docteurs et pontifes ; d'Antoine, Pacôme, Cassien, Benoît, Colomban, Geneviève, Radegonde, Clotilde, Séraphim de Sarov, Nicodème de la Sainte Montagne, Jean de Cronstadt, Nectaire d'Égine, Jean de Shanghai et de San-Francisco, des saints NN...*(saints patrons de la paroisse et du lieu et saints du jour)* dont nous faisons mémoire et de tous les saints.

Ch. Visite-nous Seigneur par leurs prières.

En semaine, même s'il y a une fête (saint Nicolas, Conception de la Vierge, etc.), le diacre récite les diptyques abrégés comme suit :

Dia. De tous les apôtres, disciples et évangélistes du Seigneur, de tous les martyrs, de tous les docteurs et pontifes, des saints NN... (*saints patrons de la paroisse et du lieu et saints du jour*) dont nous faisons mémoire en ce jour, et de tous les saints.

Ch. Visite-nous Seigneur par leurs prières.

Dans les deux cas, on continue comme suit :

Dia. Avec eux, nous offrons nos prières pour tous ceux qui nous ont précédés dans la paix du Seigneur depuis Adam jusqu'à ce jour. Prions en particulier pour nos fondateurs de bienheureuse mémoire, les pontifes Irénée et Jean, pour le diacre Maxime, pour Yvonne. Prions aussi pour les serviteurs de Dieu NN...

Ch. Souviens-Toi, Seigneur.

Dia. Que le Seigneur leur donne le repos là où respandit la lumière de sa face, prions le Seigneur.

Ts. Kyrie eleison.

COLLECTE POST-NOMINA

A voix moyenne :

Cél. Seigneur Jésus Christ, reçois les prières et les offrandes de notre humilité. Souviens-Toi de tous ceux dont nous avons évoqué les noms, et de ceux que notre faiblesse a oubliés. Souviens-Toi de ceux qui nous ont précédés, marqués du signe de la foi, et qui dorment du sommeil de la mort ; place-les dans le lieu de rafraîchissement, de lumière et de paix, afin qu'avec eux nous Te connaissions, Toi seul Sauveur du monde, Ami de l'homme, co-éternel au Père et au Paraclet.

A voix haute :

A Toi louange, bénédiction, sagesse, honneur, puissance, force et actions de grâces aux siècles des siècles.

Ts. Amen.

BAISER DE PAIX

Dia. Faites la paix.

Cél. Que la paix soit entre vous semblable au temps serein.

Celui qui le porte dit : Paix à toi et à l'Église.

Celui qui le reçoit répond : Et à ton esprit.

Ch. Je vous laisse la paix, Je vous donne ma paix, non, comme le monde la donne, Je vous la donne, moi.

V. Je vous donne un commandement nouveau de vous aimer les uns les autres comme Je vous ai aimés, dit le Seigneur.

Ch. Je vous laisse la paix...

V. Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis, dit le Seigneur.

Ch. Je vous laisse la paix...

V. Si vous avez de l'amour les uns pour les autres, tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples.

Ch. Je vous laisse la paix...

V. Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, comme il était au commencement et maintenant et toujours, et aux siècles des siècles. Amen.

Ts. Je vous laisse la paix, Je vous donne ma paix, non comme le monde la donne, Je vous la donne, moi.

COLLECTE DU BAISER DE PAIX

A voix moyenne :

Cél. Reçois, Seigneur, en odeur agréable, les mystères de notre liberté et de notre vie que nous célébrons aujourd'hui. Tu te réjouis de l'unité, accorde-nous une foi intègre, une paix perpétuelle et une charité pure, ô Toi qui vis et règnes avec le Père et l'Esprit-Saint aux siècles des siècles. Amen.

CANON EUCHARISTIQUE

- Dia. Debout, soyons en silence, mystère de foi.
Cél. ✠ Que la grâce de notre Seigneur Jésus-Christ, l'amour de Dieu le Père et la communion du Saint-Esprit soient toujours avec vous.
Ts. Et avec ton esprit.
Cél. Elevons nos cœurs.
Ts. Nous les élevons vers le Seigneur.
Cél. Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.
Ts. Cela est digne et juste.

IMMOLATIO

- Cél. Il est véritablement digne et juste, équitable et salutaire, de Te rendre grâce en tous temps et en tous lieux, Seigneur Saint, Père tout-puissant, Dieu éternel.
Il T'est propre, il est vraiment tien, d'être bon et d'attendre avec patience la conversion de notre nature changeante. Laisse-Toi fléchir par nos prières, et manifeste à ton Eglise ta miséricorde qu'elle proclame sans cesse.
Révèle à ton peuple le mystère admirable de ton Unique-Engendré, afin que tout peuple, toute nation entre dans la plénitude promise par l'Evangile de ton Verbe et que tous parviennent à l'état de fils d'adoption par la puissance de ton Esprit, plénitude et adoption annoncées par les témoins de la vérité.
C'est pourquoi les anges louent ta gloire, les dominations T'adorent, les puissances se prosternent en tremblant. Les cieux, les vertus des cieux et les bienheureux séraphins s'associent à leur exultation et concélébrent avec eux. Daigne ordonner, nous T'en supplions, que nos voix confessantes puissent se mêler aux leurs en disant :

SANCTUS

Ts. Saint, Saint, Saint, le Seigneur Dieu Sabaoth. Les cieux et la terre sont remplis de ta gloire. Hosanna au plus haut des cieux. Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur ! Hosanna au plus haut des cieux !

POST-SANCTUS

Cél. Vraiment béni est Celui qui était, qui est et qui vient, ton Fils notre Seigneur, Rédempteur des nations, Lui qui, la veille de sa passion librement consentie pour nous et pour le salut de tous...

INSTITUTION

Cél. ...prit du pain dans ses mains saintes et vénérables, leva les yeux au ciel vers Toi, Père saint, Dieu tout-puissant et éternel, et, rendant grâces, Il le bénit ✠, le rompit et le donna à ses apôtres et disciples en disant :

Prenez et mangez, ceci est mon Corps qui est rompu pour vous et pour un grand nombre, en rémission des péchés.

Ts. Amen.

Cél. De même, après le repas, Il prit la coupe et, rendant grâces, Il la bénit ✠ et la donna à ses apôtres et disciples en disant :

Prenez et buvez-en tous, ceci est mon Sang, le Sang de la nouvelle et éternelle alliance, qui est répandu pour vous et pour un grand nombre en rémission des péchés.

Ts. Amen.

ANAMNÈSE

Cél. Chaque fois que vous ferez ceci, vous le ferez en mémoire de Moi, vous proclamerez ma mort, vous annoncerez ma résurrection, vous espérerez mon retour jusqu'à ce que Je revienne vers vous du ciel avec gloire.

Faisant donc le mémorial de sa passion très glorieuse, de sa résurrection de l'enfer, de son ascension au ciel et de son second et glorieux avènement, nous qui sommes à Toi, nous T'offrons ce qui est à Toi pour ceux qui sont à Toi, cette offrande pure, cette offrande raisonnable, cette offrande non sanglante et nous Te demandons et Te supplions : reçois cette oblation sur ton autel d'en haut des mains de tes anges...

Ch. Nous Te prions, Seigneur, et supplions ta majesté : que montent nos humbles prières vers Toi, Dieu très clément.

A voix moyenne :

Cél. ...comme Tu daignas recevoir les dons de ton enfant, le juste Abel, le sacrifice de notre patriarche Abraham, et celui que T'offrit ton grand-prêtre, Melchisédech.

EPICLÈSE

A voix moyenne

Cél. Nous Te prions, Seigneur, et supplions ta majesté : que montent nos humbles prières vers Toi, Dieu très clément, et que descende sur nous, sur ce pain et sur cette coupe, la plénitude de ta divinité, comme elle descendait autrefois sur les offrandes de nos pères...

A voix haute

...afin que ce sacrifice devienne véritablement ✠ le Corps...

Dia. Amen.

Cél. ...et ✠ le Sang...

Dia. Amen.

Cél. ...de ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, par la puissance insaisissable ✠ et infinie de ton Saint-Esprit.

Ts. Amen, amen, amen.

POST-EPICLESE

Cél. Et que ces dons soient protection aux bien-portants et remède aux malades, procurent la réconciliation aux frères en discorde et augmentent la paix et la charité en surabondance ; qu'ils confèrent la sagesse aux hommes sans raison et servent de mesure aux sages, donnent la vigilance aux âmes appesanties et la douceur aux zélateurs ; et que ceux qui participent aux mystères participent de même à la société des élus dans le royaume céleste, hâtant la venue glorieuse du Christ et la plénitude de l'Esprit...

BÉNÉDICTION DES ÉLÉMENTS

Cél. ...par qui Tu crées tout, et ✠ bénis ce qui est créé, ✠ sanctifies ce qui est béni, et distribues ✠ ce qui est sanctifié.

DOXOLOGIE FINALE

Cél. A Toi, Père tout-puissant, et au Verbe fidèle et véridique, et à l'Esprit-Saint sanctificateur conviennent tout honneur, toute gloire et adoration, maintenant et toujours, et aux siècles des siècles.

Ts. Amen.

FRACTION DU PAIN

V. La Sagesse a bâti sa maison, elle a taillé ses sept colonnes, elle a immolé ses victimes, mêlé son vin et dressé sa table.

Ch. Ils reconnurent le Seigneur, alleluia, dans la fraction du pain, alleluia, alleluia !

V. Venez, mangez mon pain et buvez le vin que J'ai mêlé ; quittez l'ignorance et vous vivrez.

Ch. Ils reconnurent le Seigneur, alleluia, dans la fraction du pain, alleluia, alleluia !

- V. Le pain que nous rompons est le Corps du Seigneur, la coupe que nous bénissons est le Sang du Seigneur,
Ts. Un seul et unique mystère.
Ils reconnurent le Seigneur, alleluia, dans la fraction du pain, alleluia, alleluia !

A voix moyenne :

- Cél. La table est dressée. L'Agneau de Dieu est immolé, partagé mais non divisé, mangé mais jamais consommé. Le vin est mêlé, le Sang est répandu. Buvons à la coupe inépuisable, quittons l'ignorance et proclamons un seul, unique et redoutable mystère.

PRIÈRE DOMINICALE

- Dia. Prions.
Cél. Non par nos mérites, Père saint, mais par obéissance au commandement de Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur, nous osons dire :
Ts. Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne arrive, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donne-nous aujourd'hui notre pain substantiel, et remets-nous nos dettes comme nous remettons à nos débiteurs, et ne nous soumet pas à l'épreuve, mais délivre-nous du malin.

LIBERA NOS

- Cél. Délivre-nous, Seigneur, des œuvres des ténèbres, et réveille-nous par la lumière de ton Christ.
Car c'est à Toi qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire, aux siècles des siècles.
Ts. Amen.

ELEVATION DES DONNS

- Cl. Le Seigneur viendra en gloire, sur la nuée, alleluia !
Ch. La délivrance approche, redressons la tête, alleluia, alleluia !
Cl. Le Seigneur viendra en gloire, sur la nuée, alleluia !
Ch. La délivrance approche, redressons la tête, alleluia, alleluia !
Cl. Le Seigneur viendra en gloire, sur la nuée, alleluia !
Ts. La délivrance approche, redressons la tête, alleluia, alleluia !
- Cél. Les choses saintes aux saints.
Ts. Un seul est Saint, un seul est Seigneur, Jésus-Christ, à la gloire de Dieu le Père.

IMMIXTION

A voix moyenne :

- Cél. Que l'union du Corps et du Sang du Christ soit un gage de notre transformation et de la résurrection des fidèles défunts, dans l'attente de la consommation des temps.

BÉNÉDICTION DES FIDÈLES

- Dia. Inclinez la tête pour recevoir la bénédiction.
Ts. Devant Toi, Seigneur.
- Cél. Seigneur, daigne répandre sur cette famille qui est tienne tes bienfaits célestes.
✠ Que chacun de nous produise des fruits spirituels comme la Vierge Marie a produit dans ses entrailles le Sauveur du monde.
- Ts. Amen.
Cél. ✠ Que la terre offre une grotte à l'Inaccessible.
Ts. Amen.
Cél. ✠ Que les anges composent un cantique nouveau à Dieu qui se manifeste.

- Ts. Amen.
- Cél. ☩ Que les mages se mettent en route, suivant l'étoile du matin de la vie nouvelle.
- Ts. Amen.
- Cél. ☩ Que l'humanité offre une vierge pour engendrer selon la chair le Verbe pré-éternel.
- Ts. Amen.
- Cél. ☩ Que Bethléem, la ville du pain, reçoive le pain de vie.
- Ts. Amen.
- Cél. ☩ Que personne parmi nous ne dorme plus, que nos âmes veillent avec le Pasteur des brebis.
- Ts. Amen.
- Cél. ☩ Car de la source paternelle vient vers nous le Verbe créateur ; le Soleil de justice se lève à l'horizon ; l'aurore de la connaissance chasse les ténèbres de l'ignorance ; la vie va à la rencontre de la mort ; l'Eloigné vient vers nous afin de nous amener vers son royaume de liberté et de félicité éternelles, Lui notre Rédempteur aux siècles des siècles.
- Ts. Amen.

COMMUNION

- Cél. Vous qui êtes venus participer à ces saints mystères, si vous êtes baptisés au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, si vous vous êtes préparés et si vous désirez communier, venez sans crainte recevoir le Corps et le Sang du Christ.
- Afin de communier pour la vie et non pour la condamnation, demandez à Dieu le pardon de vos péchés et recevez l'absolution.
- Seigneur notre Dieu, Toi qui es bon et ami de l'homme, compatissant et miséricordieux, considère avec bienveillance tes serviteurs et servantes ici présents et pardonne-leur les

péchés volontaires et involontaires, conscients et inconscients.
Soyez en paix ✠ au Nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit. Amen.

Ts. Je crois et je confesse, Seigneur, que Tu es le Christ, Fils du Dieu vivant, venu en ce monde sauver les pécheurs dont je suis le premier. Je crois aussi que ceci est ton Corps très saint et très pur, que ceci est ton Sang vénérable et précieux. Accepte-moi à ta cène mystique comme un convive, ô Fils de Dieu, car je ne dévoilerai pas tes mystères à tes ennemis, et je ne Te donnerai pas un baiser comme Judas ; mais comme le larron, je Te confesse : souviens-Toi de moi, Seigneur, dans ton Royaume. Que la réception de tes saints mystères, Seigneur, ne tourne point à mon jugement et à ma condamnation mais à la guérison de mon âme et de mon corps.

Seigneur, je ne suis pas digne que Tu entres en moi, mais dis une seule parole et mon âme sera guérie.

CHANT DE COMMUNION DES CÉLÉBRANTS

Ch. Mon âme languit après ton salut,
j'espère en ta parole,
mes yeux languissent après ta promesse,
quand me consoleras-Tu ?

COMMUNION DES CÉLÉBRANTS

Cél. Le serviteur de Dieu, diacre N... communie au Corps de notre Seigneur Jésus-Christ pour la rémission de ses péchés et la vie éternelle.

Le prêtre et le diacre en communiant disent à voix basse :

Salut, Corps très précieux du Christ. Le Corps très précieux de notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus-Christ est donné à moi N... prêtre (diacre) indigne, pour la rémission de mes péchés et la vie éternelle.

Cél. Le serviteur de Dieu, diacre N... communie au Sang de notre Seigneur Jésus-Christ pour la rémission de ses péchés et la vie éternelle.

Le prêtre et le diacre en communiant disent à voix basse :

Salut, breuvage céleste qui m'est doux avant tout et par-dessus tout. Le Sang très précieux de notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus-Christ est donné à moi N... prêtre (diacre) indigne, pour la rémission de mes péchés et la vie éternelle. Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit. Amen, amen.

Mes lèvres ont touché, mes péchés sont effacés.

COMMUNION DES FIDÈLES

Dia. Voici l'Agneau de Dieu qui ôte le péché du monde. Approchez avec crainte de Dieu, foi et amour.

Cél. Le serviteur (*la servante*) de Dieu N... communie au Corps et au Sang du Christ pour la rémission de ses péchés et la vie éternelle.

Ou : N... reçois le Corps et le Sang du Christ.

Le communiant (ou, à sa place, le diacre ou l'acolyte) répond :

Amen.

On peut insérer entre le chant de communion de l'ordinaire (Goûtez et voyez...) et les strophes :

- soit l'antienne de la communion des célébrants,

Ch. Mon âme languit après ton salut,
j'espère en ta parole,
mes yeux languissent après ta promesse,
quand me consoleras-Tu ?

- soit l'antienne du Magnificat.

Aujourd'hui, le monde se prépare à ton avènement,
ô Christ notre Dieu.

La désolation des hommes touche à son terme
et la mort est à l'agonie.

Tu viens en gloire juger les vivants et les morts,
et nous ressusciter par le souffle du Père.

Fidèles, relevons la tête et clamons : alleluia, alleluia,
alleluia !

CHANT DE COMMUNION DES FIDÈLES

Ch. Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux.

Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux.

V. Ton Corps sacré, crucifié pour nous, nous Le mangeons

R. Ton Sang précieux, versé pour nous, nous Le buvons.

Ch. Goûtez et voyez...

V. Que ton Corps soit notre salut, ton Sang libération de nos
fautes.

R. A cause du fiel que Tu as goûté pour nous, que s'éloigne le
fiel du démon.

Ch. Goûtez et voyez...

V. A cause du vinaigre que Tu as bu pour nous, que notre
faiblesse trouve sa force ;

R. A cause des crachats que Tu as reçus pour nous, la rosée
de ta bonté nous couvrira.

Ch. Goûtez et voyez...

V. A cause du roseau avec lequel Tu as été frappé, la victoire
finale nous est assurée ;

R. A cause de la couronne tressée d'épines, Tu nous as mérité
une couronne impérissable.

Ch. Goûtez et voyez...

V. A cause du linceul où Tu fus enseveli, revêts-nous de ta
puissance invincible ;

R. A cause du tombeau neuf et de ta sépulture, nous
renaîtrons de l'âme et du corps.

- Ch. Goûtez et voyez...
- V. A cause de ta résurrection nous rappelant à la vie, nous revivrons et nous tiendrons droit devant ta justice.
- Ts. Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux.
Goûtez et voyez combien le Seigneur est doux.
- V. Alleluia !
- Ts. Alleluia !
- Cél. Seigneur, ✠ répands ta bénédiction et ta grâce sur ceux qui ont communié avec foi.

TRICANON

- V. Nous avons vu la vraie Lumière,
- Ts. Nous avons reçu l'Esprit céleste, nous avons trouvé la foi véritable, adorons l'indivisible Trinité, car c'est Elle qui nous a sauvés.

A voix moyenne :

- Cél. Tu nous as lavés par ton Sang, Tu nous as abreuvés par ta sagesse, Tu nous as fait participer à ta gloire, ô Pâque incorruptible, immortalité du monde.
Dieu monte au milieu des acclamations, le Seigneur s'élève au son des trompettes angéliques.

A voix haute :

- Le Seigneur soit toujours avec vous.
- Ts. Et avec ton esprit.
Nourris par le pain céleste et vivifiés par le calice éternel, rendons sans cesse des actions de grâces au Christ présent tous les jours dans son Eglise. Il est venu en nous par ses sacrements et reviendra en gloire pour juger le monde, Lui, co-éternel au Père et à l'Esprit de vie.

POST COMMUNION

Dia. Bien-aimés frères, demandons à Dieu tout-puissant que l'Esprit enflamme nos âmes saisies du désir de Dieu, et que, semblables à des flambeaux et brillantes comme des luminaires éclatants, elles se rassasient du feu divin et reçoivent le Christ qui vient en nous. Prions le Seigneur.

Ts. Accorde, Seigneur.

Cél. Rassasiés, Seigneur, de tes célestes et admirables mystères, nous Te supplions avec ferveur : daigne-nous faire progresser dans le mépris des attaches terrestres et dans l'amour des biens célestes, afin que, dépouillés de toute entrave de cupidité et de possession, nous puissions prendre part à ton royaume de liberté éternelle, ô Toi qui vis et règnes avec le Père et le Saint-Esprit, un seul Dieu aux siècles des siècles.

Ts. Amen.

HYMNE D'ACTION DE GRACES

Cél. Rendons grâces au Seigneur car Il est bon, sa miséricorde est éternelle.

Ts. Rendons grâces au Seigneur...

V. Je bénirai sans cesse le Seigneur, sa louange sera toujours dans ma bouche.

Ts. Rendons grâces au Seigneur...

V. Exaltez avec moi le Seigneur, célébrons tous son saint Nom.

Ts. Rendons grâces au Seigneur...

V. Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,

Ch. Comme il était au commencement et maintenant et toujours et aux siècles des siècles. Amen.

Ts. Rendons grâces au Seigneur...

RENOI

Cél. Seigneur, que ta miséricorde soit sur nous.
Ts. Selon l'espérance que nous avons mise en Toi.

A voix moyenne :

Cél. Que le sacrifice d'action de grâces de tes serviteurs indignes Te soit agréable, ô sainte Trinité, et que par ta bonté infinie, il nous soit propice.

A voix haute :

Par la prière de Notre-Dame, la Mère de Dieu et toujours vierge Marie, de saint Germain de Paris dont nous célébrons la liturgie, de saint N... (*patron de la paroisse*), des saints NN... (*saints locaux et du jour*) dont nous faisons mémoire et de tous les saints, que Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Ts. Amen.

Dia. Les solennités sont terminées, allez en paix.

Ts. Rendons grâces à Dieu.

Pendant la distribution du pain béni, il est possible de chanter
- soit l'hymne à la Vierge : Étoile de la mer,
- soit le cantique populaire : Venez, divin Messie.

ETOILE DE LA MER

- H. Etoile de la mer,
nourricière de Dieu,
ô Mère toujours vierge,
Porte du ciel, salut.
- F. De l'ange Gabriel
tu reçois cet Ave,
par ce nom nouveau d'Eve,
fonde-nous sur la paix.
- H.F. Délivre les pécheurs,
éclaire les aveugles,
chasse de nous les maux,
et obtiens-nous la joie.
- F. Sois vraiment notre Mère,
intercède pour nous
auprès de ton enfant Dieu,
né de toi pour nous hommes.
- H. Accorde un chemin droit,
une vie sans tache,
et que voyant Jésus Roi,
nous soyons dans la liesse.
- F. O Vierge sans égale,
ô très douce entre toutes,
obtiens pour nous pardon,
douceur et pureté.
- H.F. Louanges soient au Père
et au Christ notre Roi,
honneur au Saint-Esprit Dieu,
unique Trinité. Amen.

VENEZ DIVIN MESSIE

- Ch. Venez divin Messie,
sauver nos jours infortunés,
venez source de vie,
venez, venez, venez !
1. Ah, descendez, hâtez vos pas.
Sauvez les hommes du trépas,
secourez-nous, ne tardez pas.
Voyez couler nos larmes,
grand Dieu, si vous pardonnez,
nous n'aurons plus d'alarmes,
venez, venez, venez !
- Venez, Divin Messie...
2. Ah, désarmez votre courroux,
nous soupignons à vos genoux,
Seigneur, nous n'espérons qu'en Vous.
Pour nous livrer la guerre
tous les enfers sont déchaînés.
Descendez sur la terre,
venez, venez, venez !
- Venez, Divin Messie...
3. Vous êtes né pour les pécheurs,
que votre grâce, ô Dieu Sauveur,
dissipe en nous la nuit, la peur.
Seigneur, que votre enfance
nous fasse vivre en la clarté.
Soyez la délivrance,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

4. O Fils de Dieu, ne tardez pas,
par votre Corps, donnez la joie
à notre monde en désarroi.
Redites-nous encore
de quel amour Vous nous aimez ;
tant d'hommes Vous ignorent,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

5. A Bethléem, les cieux chantaient
que le meilleur de vos bienfaits,
c'était le don de votre paix.
Le monde la dédaigne
partout les cœurs sont divisés,
qu'arrive votre règne,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

6. Que nos soupirs soient entendus,
les biens que nous avons perdus,
ne nous seront-ils point rendus ?
Seigneur, vos saints oracles,
à tous les siècles étonnés,
promirent ces miracles,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

7. Si Vous venez, Roi glorieux,
nous Vous verrons, victorieux,
fermer l'enfer, ouvrir les cieux ;
nous l'espérons sans cesse :
les cieux nous furent destinés.
Tenez votre promesse,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

8. Quand Vous viendrez au dernier jour
juger le monde sur l'amour,
que nous veillions pour ce retour.
Que votre main nous prenne
dans le Royaume des sauvés,
que meure enfin la haine,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...

9. Ah, puissions-nous chanter un jour
dans votre bienheureux séjour,
et votre gloire et votre amour !
C'est là l'heureux partage
de ceux que Vous prédestinez ;
donnez-nous en le gage,
venez, venez, venez !

Venez, Divin Messie...